



# Student Bussing Registration Form

2025-2026 School Year

Huron School District 2-2

If your child will require transportation for the 2025-2026 school year to/from school please complete this form and return it to the Transportation Department. This form must be filled out each year that your student(s) will ride the bus. **The deadline for returning this form is May 12, 2025.**

The Transportation Department will have an open house at the Huron Arena from 7:00 am-7:00 pm on July 21st and will be at the Kindergarten screening that is held the first week of school, to answer any questions that you may have and to hand out the bussing assignment sheets for those students that have been registered for bussing by the May 12th deadline. **Registrations that are turned in after July 21, 2025 will not have bussing information available immediately. It may take up to 15 working days for your child to receive a bussing assignment.**

| Student Name | Gender | School Attending | Grade |
|--------------|--------|------------------|-------|
| 1.           |        |                  |       |
| 2.           |        |                  |       |
| 3.           |        |                  |       |
| 4.           |        |                  |       |

Will the student ride:  AM only  PM only  Both AM & PM

Parent Name: \_\_\_\_\_

Home Address: \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_

Home Phone: \_\_\_\_\_ Cell Phone: \_\_\_\_\_

Work Phone: \_\_\_\_\_

**ONLY complete if your student will be transported from and/or to a place other than the home address that is listed above.**

Picked up at:  Daycare  Alternate Dropped off at:  Daycare  Alternate

**Daycare / Alternate Address Information:**

Daycare / Alternate (circle one)

Address: \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_

Daycare / Alternate Contact: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

**This form is due May 12, 2025**

**Mail to:** Huron School Transportation  
150 5<sup>th</sup> St. SW  
Huron, SD 57350  
**Email:** [kathie.bostrom@k12.sd.us](mailto:kathie.bostrom@k12.sd.us)

**Drop off at:** Huron School Transportation  
700 Lincoln Ave. NW  
Huron, SD 57350  
**Fax to:** 605-353-8567

3/13/2025

Estimados Padres de Estudiantes de la Escuela Pública de Huron,

***Es necesario llenar, firmar, y devolver un formulario ZPass de acuerdo de identificación de padre o tutor a la oficina de Transportación, si **no** ha firmado un formulario todavía para su estudiante.***

***Cada estudiante de las Escuelas Públicas de Huron, desde la Educación de Temprana Edad a Grado 5, que utiliza el servicio de autobús escolar, debe recibir una tarjeta ZPass y es un requisito escanearla cada vez que se suban y se bajen de todos los autobuses. La tarjeta ZPass sirve cada año así que asegúrese de quedarse con el ZPass para que el estudiante lo utilice de nuevo el siguiente año. El ZPass y su uso es obligatorio para todos los estudiantes de Educación de Temprana Edad a Grado 5 que montan el autobús escolar al menos que haya firmado el Waiver of Liability and Hold Harmless Transportation Agreement.***

El ZPass proporciona al Distrito Escolar, específicamente el Departamento de Transportación, una manera de ver en qué autobús su estudiante ya sea se subió o bajo, la ubicación del autobús al tiempo del escaneo, y la hora que el ZPass del estudiante fue escaneada. Esta información es necesitada por Transportación por dos razones. La primera es que esta información nos proporciona con una lista de tiempo real en donde los estudiantes están en cada autobús en cualquier hora determinada. Esta información es necesaria para el Distrito en caso de que el autobús esté involucrado en algún tipo de emergencia. Ya sea que sea un choque o cualquier amenaza activa en el autobús, es necesario saber quién está en el autobús para poder comunicarnos con los padres en estos casos. Esta lista también puede ser utilizada para dar a los oficiales de la ley y a otros servicios de emergencia con el número de personas en el autobús a la hora del incidente. El segundo escenario en que la información del ZPass es crucial es si el estudiante no llega a casa, guardería, o a la escuela. La información que es monitoreada por el escaneo del ZPass verifica a Transportación si un estudiante estuvo en el autobús o no. Saber la ubicación del estudiante en donde se subió o bajo es importante para tener un punto de comienzo en nuestra búsqueda por el estudiante, así como también poder notificar a los oficiales de la ley en cuanto a su última ubicación conocida. Esta información nos permite reducir la cantidad de tiempo que toma para localizar al niño(a) que se ha perdido. Los minutos que podemos ahorrar pueden significar la diferencia en la seguridad de su estudiante.

El ZPass que a su hijo(a) se le ha asignado es válido durante su matriculación en el Distrito Escolar de Huron. **El ZPass es válido por cada año que su estudiante este en la escuela.**

El uso del Zonar Zpass es para ayudar al Huron School District (Distrito Escolar de Huron) a proporcionar la mejor y más segura transportación para su hijo(a).

Atentamente,

Kathie Bostrom  
Directora de Transportación  
Huron School District 2-2  
605-353-6989  
Kathie.bostrom@k12.sd.us



Es un requisito de llevar un ZPass para cada estudiante desde kínder hasta quinto grado que monta el autobús como transporte. La única excepción es si el padre o madre firma un Waiver of Liability and Hold Harmless Transportation Agreement (Acuerdo de Transporte de Exención de Responsabilidad).

Es obligatorio para cada estudiante de escanear su ZPass cada vez que suban y bajen del autobús en todos los autobuses.

La falta de cumplimiento de este reglamento resultara en las consecuencias a continuación:

Primera Conducta = Advertencia

Segunda Conducta = 1 día de suspensión del autobús

Tercera Conducta = 2 días de suspensión del autobús

Cuarta Conducta = 3 días de suspensión del autobús

Quinta Conducta = 4 días de suspensión del autobús

Etc.

Cuidar de el ZPass que fue dada es la responsabilidad de cada estudiante. Cualquier estudiante que necesite un repuesto de la tarjeta ZPass debe notificar inmediatamente al chofer del autobús y a la oficina escolar. El costo para una tarjeta ZPass de repuesto es de \$5.



## TRANSPORTATION

Huron Public Schools (Escuelas Públicas de Huron)

Zonar ZPass—Acuerdo del padre o guardián para la tarjeta de identificación

**Nombre del Estudiante:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Nombre de los Padres:** \_\_\_\_\_

**No. de contacto de los Padres:** \_\_\_\_\_

El Padre o Guardián entiende, reconoce y está de acuerdo con las siguientes representaciones y responsabilidades en la entrega de la tarjeta de identificación y en el uso estudiantil de la tarjeta de identificación ZPass del autobús.

1. El pasajero estudiantil ha recibido la tarjeta de identificación ZPass con el número de la tarjeta de identificación mencionado anteriormente.
2. El estudiante utilizará la tarjeta de identificación ZPass solamente para el propósito de identificarse de forma electrónica como la persona que se sube y se baja de un autobús escolar si hay escáner ZPass en el autobús.
3. Si el estudiante piensa o se da cuenta que la tarjeta Z Pass se ha perdido o ha sido robada, él tiene que notificarle al conductor del autobús y el padre o guardián tendrá que conseguir una tarjeta de reemplazo lo antes posible. A menos que el conductor del autobús lo indique de otra manera, los pasajeros tienen que quedarse con su propia tarjeta ZPass y no deben permitir que ningún otro estudiante la utilice.
4. Si el estudiante no tiene su tarjeta ZPass a la hora de subirse a un autobús, no se le negará la subida. Sin embargo, incidentes repetidos pueden resultar en suspensión de privilegios de montar el autobús.
5. Se permite que el conductor del autobús se encargue de pasar las tarjetas ZPass por el escáner para los pasajeros que tienen necesidades especiales.
6. Las tarjetas perdidas y/o dañadas estarán sujetas a un costo de reemplazo de \$5 y se puede pedir las por medio del departamento de transporte.
7. Los padres o guardianes pueden solicitar una copia de este acuerdo para guardar como archivo personal.

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre o Guardián

\_\_\_\_\_  
Fecha



## **TRANSPORTATION**

### Huron Public Schools (Escuelas Públicas de Huron) Conducta en el Autobús: Acuerdo entre Padres y Tutores

El padre o tutor comprende, reconoce y acepta las siguientes representaciones y responsabilidades respecto a la conducta estudiantil en los autobuses escolares.

1. Se espera que los estudiantes se disciplinen a sí mismos y cumplan con las instrucciones del chofer del autobús. El chofer estará a cargo total del autobús y los pasajeros.
2. No debe haber ningún disturbio de cualquiera clase que pudiera distraer al chofer y poner en peligro la seguridad de los pasajeros.
3. Cuando un estudiante este montando, entrando o bajándose del autobús, el chofer tiene control de supervisión sobre el estudiante.
4. En vista del hecho que el autobús es una extensión del salón de clase, se requiere que los estudiantes se comporten en el autobús de una manera que sea consistente a las normas de comportamiento del salón de clase.
5. Los estudiantes que no sigan las Reglas de Conducta o instrucción del chofer del autobús u otro personal de supervisión en el autobús, se les podrá suspender los privilegios de montar. En tales casos, los padres de los estudiantes involucrados serán los responsables de llevarlos y recogerlos de la escuela de forma segura.

**Los estudiantes seguirán las siguientes reglas al montar los autobuses de la escuela:**

#### **Reglas al Montar el Autobús**

- El chofer del autobús tiene la autoridad de asignar los asientos en CUALQUIER momento.
- Siempre sigue las instrucciones del Chofer del Autobús y se respetuoso.
- El alcohol, productos de tabaco, dispositivos de cigarrillos electrónicos, o armas **NO SON PERMITIDAS**.
- Debes quedarte en tu asiento. El pararse no será tolerado. Todas las partes del cuerpo y objetos deben quedarse dentro del autobús.
- Mantén tus manos junto a ti en todo momento. Siempre se respetuoso a los demás y su espacio.
- ¡Pelears, golpes, pateadas, empujes, tropiezos, u escupirse **NO SERAN TOLERADOS!**
- Se hablará Inglés al estar en el autobús, tal como lo es en el salón de clase.
- Gritar no será permitido. (DEBES usar tu voz de salón de clase al estar en el autobús.)
- Toda la basura debe ponerse en los botes de basura. Comer y beber no son permitidos.
- Cualquier daño/vandalismo al autobús será pagado por USTED.
- **NO** será permitido aventar objetos.
- El ZPass debe ser escaneado cada vez.

## CONSECUENCIAS

Alguna violación de las reglas puede resultar en suspensión o revocación de privilegios de montar el autobús tal como las consecuencias de la escuela.

A continuación, se mencionan las diferentes clases de conducta y sus consecuencias.

### Transportación Escolar de Huron Comportamiento Inapropiado en el Autobús y Consecuencias

Nuestra preocupación en el Departamento de Transportación del Distrito Escolar de Huron es el desarrollo de la seguridad de sus hijos e inculcar el deseo de tener éxito en nuestra sociedad. Este plan de consecuencias antecede un plan preventivo que informa a los padres y estudiantes de nuestras expectativas de comportamiento.

| <b>Transportación Escolar – Comportamiento inapropiado en el autobús y Consecuencias</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                          |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Primera Ofensa                                                                                                                                                                        | Segunda Ofensa                                                                                                                                                                                         | Tercera Ofensa                                                                                                                                                                                         | Cuarta Ofensa                                                                                                                                                                            | Quinta Ofensa                               |
| <p><b><u>Conducta – Clase 1</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pararse/caminar al estar en el autobús es moverse</li> <li>• Aventar cosas</li> <li>• Comportamiento ruidoso/escandaloso</li> <li>• Tirar basura</li> <li>• Comer y/o beber</li> </ul>                                                                                                                                     | <p>Aviso – chofer habla con el estudiante</p>                                                                                                                                         | <p>Aviso – chofer, director de transportación y/o el director notifican a los padres</p>                                                                                                               | <p>Conducta oficial es escrita para el estudiante y será grabada como tal en DDN.</p> <p>Los padres son notificados por el director de transportación o director de la escuela.</p>                    | <p>Se dará detención u otra consecuencia de la escuela</p> <p>Puede que una junta de padres sea necesaria</p> <p>(Una conducta de autobús será puesta y se comunicara a los padres.)</p> | <p>Se convierte una Conducta de Clase 2</p> |
| <p><b><u>Conducta – Clase 2</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lenguaje inapropiado</li> <li>• Gestos obscenos</li> <li>• Acciones irrespetuosas hacia el chofer u otro personal</li> <li>• Dar sobrenombres</li> <li>• Acoso hacia los demás</li> <li>• Payasadas</li> <li>• Escribir en los asientos u otras partes del autobús</li> <li>• Escupir</li> <li>• Mentir/engañar</li> </ul> | <p>Aviso – Conducta de autobús</p> <p>Perdida de privilegios por 1 día</p> <p>Padres contactados por el oficial de la escuela (Director de transportación/Director de la escuela)</p> | <p>Conducta de Autobús</p> <p>Padres serán contactados por el oficial de la escuela (Director de transportación/Director de la escuela)</p> <p>El estudiante hablara con el director del edificio.</p> | <p>Conducta de Autobús</p> <p>Padres serán contactados por el oficial de la escuela (Director de transportación/Director de la escuela)</p> <p>El estudiante hablara con el director del edificio.</p> | <p>Se convierte en Conducta de Clase 3</p>                                                                                                                                               |                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Suspensión de privilegios de 2 días                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Suspensión de privilegios de 3 días        |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--|--|
| <p><b>Conducta – Clase 3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Peleas/agresiones físicas</li> <li>• Vandalismo</li> <li>• Amenazo a la seguridad: verbal, escrito o físico</li> <li>• Robo</li> <li>• Lenguaje abusivo</li> <li>• Insubordinación grave</li> </ul> | <p>Padres serán contactados por el oficial de la escuela (Director de transportación/Director de la escuela)</p> <p>El estudiante hablara con el director del edificio.</p> <p>Suspensión en la escuela por 1 día – según sea determinado por la administración del edificio</p> <p>Suspensión de privilegios de autobús por 5 días</p> | <p>Padres serán contactados por el oficial de la escuela (Director de transportación/Director de la escuela)</p> <p>El estudiante hablara con el director del edificio.</p> <p>Suspensión dentro o fuera de la escuela por 2 a 3 días</p> <p>Suspensión en la escuela – según sea determinado por la administración del edificio</p> <p>7 a 10 días de suspensión de privilegios de autobús según sea determinado por la administración de transportación.</p> <p>Daño al autobús será pagado.</p> | <p>Se convierte en Conducta de Clase 4</p> |  |  |
| <p><b>Conducta – Clase 4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alcohol, tabaco, dispositivos de cigarrillos electrónicos, etc.</li> <li>• Arma sin intento</li> </ul>                                                                                              | <p>Padres serán contactados por el oficial de la escuela (Director de transportación/Director de la escuela)</p> <p>El estudiante hablara con el director del edificio.</p> <p>Suspensión dentro o fuera de la escuela por 2 a 3 días</p> <p>Suspensión en la escuela – según sea determinado por la administración del edificio</p>    | <p>Se convierte en Conducta de clase 5</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                            |  |  |

|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
|                                                                                                                                                     | <p>5 a 15 días de suspensión de privilegios de autobús según sea determinado por la administración de transportación.</p> <p>SRO será notificado</p>                                                                                                          |  |  |  |  |
| <p><b><u>Conducta – Clase 5</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arma con intento</li> <li>• Uso de encendedor o cerillo</li> </ul> | <p>SRO será notificado</p> <p>Privilegios de autobús serán suspendidos por el resto del año escolar (los privilegios del año entrante serán determinados por la administración)</p> <p>*Suspensión de escuela según sea determinada por la administración</p> |  |  |  |  |

**Cualquier desviación de las consecuencias del comportamiento en el autobús requiere la aprobación del Administrador de Disciplina de Transporte y del Director de Transporte.**

\*Todas las consecuencias de suspensión dentro y fuera de la escuela será a la discreción del Director Escolar.

**PADRES: Conserve las páginas sobre los Reglamentos y Consecuencias del Autobús para consultarlas en caso de cualquier problema relacionado con el transporte escolar.**

**He leído y comprendido lo que se espera de mis hijos cuando viajan en el autobús escolar. También he repasado los Reglamentos y Consecuencias del Autobús con mis hijos para que también comprendan lo que se espera de ellos en el autobús escolar.**

**Nombre(s) del estudiante(s):** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Nombre de los Padres:** \_\_\_\_\_

**Núm. De contacto de los Padres:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Firma de los Padres o Tutores Legales

Fecha

Favor de llenar la información anterior y devolverlo a la oficina escolar o a la oficina del Transporte Escolar.